

BERÄTTAR- FESTIVAL- VALEN 2024

BERÄTTARKRAFT & LYSSNARGLÄDJE
14-20 OKTOBER I SKELLEFTEÅ KOMMUN

**BILJETTER
SLÄPPS 11/9!**

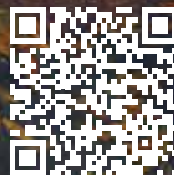

NORDISKT
BERÄTTARCENTRUM
EN DEL AV VÄSTERBOTTENSTEATERN

 Skellefteå
kommun

 region
västerbotten

VÄLKOMMEN TILL EN VECKA FYLLED AV UNIKA
BERÄTTARUPPLEVELSER I HELA KOMMUNEN.

Fullständigt festivalprogram från en
mängd olika arrangörer hittar du på
berattarfestivalen.se



KALENDER

BERÄTTARFESTIVALEN 2024

THE STORYTELLING FESTIVAL

The 2024 Storytelling Festival in Skellefteå treats you with a full week of storytelling experiences throughout the Municipality of Skellefteå. Most performances are in Swedish but we also present programmes in English.

TICKETS

BERATTARFESTIVALEN.SE,
TICKSTER.COM

Skellefteå Tourist Centre,
phone +46 (0)910-45 25 10

ORGANIZER: The Festival is organized by Nordic Storytelling Center/ Västerbottensteatern in collaboration with local promoters/associations.

VENUES: Sara kulturhus and a number of other venues in Skellefteå Municipality.

FREE ADMISSION: For arrangements with free entrance, the first-come, first-served principle applies. Some events with limited seating may require advance ticket purchase.

ERBJUDANDE FRÅN NORDISKT BERÄTTARCENTRUM

Genom det muntliga berättandet har vi möjlighet att lära känna varandra, stärka banden i en grupp och arbeta med egna livsberättelser. Vi skraddarsyr en workshop efter behov i kortare eller längre omfattning, utifrån vad som passar företaget/ arbetsplatsen.

AN OFFER FROM THE NORDIC STORYTELLING CENTER

Through oral storytelling, we have the opportunity to get to know each other, strengthen bonds within a group, and work with our own life stories. We tailor a workshop based on needs, in a shorter or longer format, depending on what suits the company/workplace.

KONTAKT/CONTACT:

Theresa Eriksson
theresa.eriksson@vasterbottensteatern.se
0910-71 56 26

Lillemor Skogheden
lillemor.skogheden@vasterbottensteatern.se
070 - 250 45 99

ANGELÄGEN, AKTUELL OCH ALLTID PÅ EN PLATS NÄRA DIG!

Den 16:e berättarfestivalen i ordningen är, precis som tidigare år, en händelse som berör hela kommunen. Samverkan mellan Nordiskt Berättarcentrum och ett stort antal lokala kulturaktörer gör att vi kan presentera 150 berättarupplevelser på 12 olika orter. Välkomna till en späckad vecka fylld av sprudlande berättarkraft och lyssnarglädje.

BILJETTER

WWW.BERATTARFESTIVALEN.SE

Se respektive evenemang för biljettförsäljning. Biljetter till Nordiskt Berättarcentrums evenemang släpps 11/9 kl 10:00.

www.tickster.com (här säljs biljetter till program som arrangeras av Nordiskt berättarcentrum.)

Skellefteå Turistcenter, tel 0910-45 25 10

Eventuellt överblivna biljetter säljs i anslutning till föreställning.

Gratisevenemang: Först till kvarn gäller. Vissa gratisevenemang kräver dock anmälan eller biljett, se www.berattarfestivalen.se för mer info.

*** Nordiskt Berättarcentrum arrangerar. Biljetter till dessa program släpps 11/9. Förköp/biljettbokning rekommenderas!**



BARN- & FAMILJFÖRESTÄLLNING



SOPPA serveras 30 min före föreställningen. Ange eventuell matallergi vid bokning.

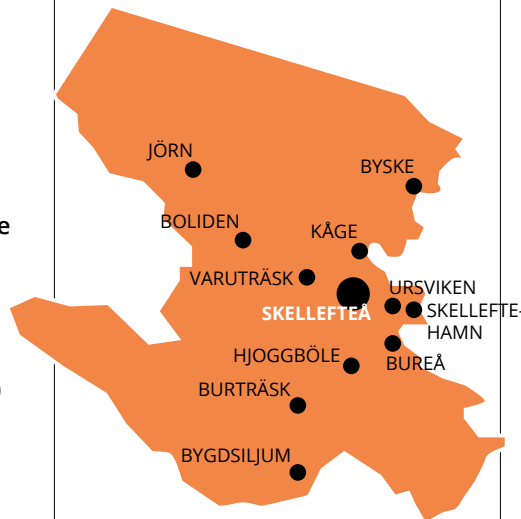


FIKA finns till försäljning alt. ingår i priset.



FESTIVALKLUBB öppnar 1 tim före föreställning. Bar, kaffe och mackor till försäljning.

ORTER MED BERÄTTARFESTIVAL-PROGRAM 2024:



Skanna QR-koden för fullständigt festivalprogram eller besök vår webb: berattarfestivalen.se

Här kan du också filtrera sökandet på ort eller målgrupp.

HÄNDER OCKSÅ

- **Utställning i Sara kulturhus:** "Vi skapar ett framtidsträd" med barnkonventionen som grund
- **Berättarrazzia** på skolor där eleverna överraskas av berättare
- **Föreställningar för barngrupper** på bibliotek, förskolor och skolor: Musikäventyret, Stråksagor, Sångskatten, Hundra hundar, Kom och fiska med Pettson och Findus, Hattjakten, Sagohjulet, Trollmor och de magiska glasen.

MÅNDAG 14/10

Med barnkonventionen som grund - Vi skapar ett Framtidsträd 🗺 Utställning hela veckan i Sara kulturhus, Södra foajén.
Arr: Rädda Barnen Skellefteå & NBC

Stinas Jojk - Mats Jonsson berättar* 🗨
12.00-13.00, Trappscenen Sara kulturhus
Arr: Stadsbiblioteket & NBC

Kågeträskdagboken - Ulf Lundström
14.00-15.00, Kåge Bibliotek
Arr: Kåge Bibliotek

Mord, skrock och skrömt från Skellefteå - Marcus Österström 🗨
14.00-15.30, Pingstkyrkan
Arr: PRO Skellefteå Kågedalen

Han kanske ha brutte baine - Maj Degerstedt 🗨
15.00-16.00, Jörns Bibliotek
Arr: Jörns Bibliotek

Har de kärringar till sånt?
18.00-19.00, Skelleftehamns Bibliotek
Arr: Skelleftehamns Bibliotek

Vägval - Torbjörn Hedlund
18.00-19.00, Bureå bibliotek
Arr: Bureå Bibliotek

Din tjänare hör - Musik och prat med Ellenor Lindgren och Hilding Carlsson
19:00 - 20:00, Bilda, Stationsgatan 15
Arr: Sara Lidmansällskapet, Studieförbundet Bilda Nord

Invigning Berättarfestivalen 2024*
18.00-18.30 Utanför Sara kulturhus
Arr: NBC

Så räddades Bonnstan
19.00-20.00, Församlingsgården, Brännav 23
Arr: Svenska kyrkan

När vi var samer - Mats Jonsson berättar* 🗨
19.00-20.30, Sara kulturhus, Trappscenen. Arr: NBC & Stadsbiblioteket



MATS JONSSON BERÄTTAR
Må 14/10 kl 12.00 & 19.00,
Foto: Emma Sofia Olsson

GOLDBERGARIATIONERNA
Ti 15/10 kl 18.00, Burträskarnas Hus
FOTO: SÖREN VILKS



TISDAG 15/10

Öppna repetitioner: Allt som är värt *
12.00-13.00, Sara kulturhus, Scen 5
Arr: Västerbottensteatern & NBC

Dagens historia: Spetsgård och avrättning
13.00-13.15, Forskarrum, Nordanå
Arr: Forskarrum, Nordanå

Stråksagor 🗨
13.00-13.30, Sara kulturhus, Södra foajén
14.30-15.00, Sara kulturhus, Södra foajén
Arr: Kultur & Bibliotek och Kulturskolan

Storsia berättar: Jernbanan och föremålen
13.30-14.00, Skellefteå museum, Storsia
Arr: Skellefteå Museum

Berättarcafé om fiske från förr: Lakasax, ryssja och flöte 🗨
14.30-15.30, Nordanås café
Arr: Skellefteå Museum

Levnadsglad livsstil - Mai-Lis Hellénus
15.00-16.00, Nordanåteatern
Arr: Senioruniversitetet, Skellefteå kommun & Seniortorg Skellefteå

Den tidigaste invandringen - när människorna kom till Norrbotten och Västerbotten
16.30-17.30, Nordanåteatern
Arr: Skellefteå Museum

Viskningar - UngHästen (offentlig)*
18.00-19.30, Sara kulturhus, Scen 4
Arr: UngHästen & NBC

Ake Lundgren berättar: Såpmis jättinna - sanningen om Långa lappflickan
18.00-19.00, Stadsbiblioteket, Västerbotensrummet
Arr: Stadsbiblioteket

Goldbergvariationerna - cirkusmagi för hela familjen 🗨
18.00-18.45, Burträskarnas hus
Arr: Burträsk Riksteater- och Musikförening

Levande kraft - en berättelse om delaktighet
18.00-18.45, Studieförbundet Vuxenskolan, Kanalгатan 41B
Arr: Studieförbundet Vuxenskolan

Tisdagsklubben bjuder in till: Göran Lundin berättar 🗨
18.15-19.15, Nordanås café
För dig med funktionsvariation.
Arr: Tisdagsklubben

Berättarcafé - Gott & Blandat* 🗨
19.00-20.00, Sara kulturhus, Trappscenen
Arr: Skelleftebygdens Berättarförening och NBC

Vägval - Torbjörn Hedlund
19.00-20.00, Byske, Broselsgården
Arr: Byske bibliotek, Byske-Fällfors församling och Svenska kyrkan

När vi var samer / "Guh lejmeš sámieš"*
19.00-21.30, Sara kulturhus, Scen 2
Arr: Västerbottensteatern & NBC

Författarbesök - Ulrika Nohlgren
19.00-20.00, Ursvikens bibliotek
Arr: Ursvikens bibliotek

Blackbird & Pearl
19.00-20.00, Varuträskgården, Varuträsk 64
Arr: Varuträskbygdens Kulturförening

Stand up med Torbjörn Averås*
21.00-22.30, Sara kulturhus, Scen 4
Arr: The Flying Reindeer Comedy Club, NBC



STANDUP MED TORBJÖRN AVERÅS
Ti 15/10 kl 21.00
Foto: Robert Eldrim

HÅLLBARHET

2015 skrev världens länder gemensamt under Parisavtalet för att begränsa den globala uppvärmningen. Samtidigt sattes 17 globala mål för hållbar utveckling – inom alla områden.

Idag är hållbarhet något som genomsyrar de flesta verksamheter och tanken är självklar: Vi kan inte tillfredsställa dagens behov och samtidigt äventyra kommande generationers möjligheter att göra detsamma. I allt vi gör måste vi tänka på framtiden. Ekonomiskt, socialt och miljömässigt.

Onsdag har vi den hållbara människan i fokus. I Södra foajén kan ni se resultatet av Rädda barnens arbete med tredjeklassare i utställningen *Framtidsträd*. Vi har också bjudit in Björn Ferry till lunchsamtalet *Hur fan ska vi ha det?* om hans och Heidis mål att vara fossilfria 2025.

Kvällen avslutas med *Saffron*, ett unikt gästspel med den palestinska koreografen och dansaren Hala Salem, och en offentlig föreställning av UngHästens *El Sueco* – en berättelse om fotboll, drömmar och att stå upp för sig själv. Sevärd för alla åldrar!

SUSTAINABILITY

In 2015 the world's countries signed the Paris agreement and at the same time, 17 global goals were set for sustainable development - in all areas.

Sustainability is a key factor for all of us and during this day also the theme. We have invited Björn Ferry to a conversation about his goal of being fossil-free by 2025. The evening concludes with *Saffron*, a unique guest performance by Palestinian choreographer and dancer *Hala Salem*, and a public performance of *El Sueco* – about football, dreams and standing up for yourself.



▲
ISBRYTARTJEJEN
On 16/10 kl 14:00, Nordanå, Hörsalen



SAFFRON
On 16/10 19.00, Scen 4
Foto: Moon Saris

ONSDAG 16/10

Berättarlunch: Hur fan ska vi ha det? Möt Björn Ferry i ett lunchsamtal med Monica Lindgren * ☕

12.00-13.00, Sara kulturhus, Trappscenen
Arr: NBC, en del av Västerbottensteatern

Jag vill, jag kan, jag törs!

10.00-11.30 Nordanå, Hörsalen
Arr: SKEFO & Studieförbundet Vuxenskolan

Dagens historia – Boliden 100 år – att arbeta i en gruva

13.00-13.15, Forskarrum, Nordanå
Arr: Forskarrum, Nordanå

Storsia berättar – Skellefteå då och nu

13.30-14.00, Skellefteå museum, Storsia
Arr: Skellefteå Museum

Isbrytartjejen

14.00-15.00, Nordanå, Hörsalen
Arr: Triorama Event

Byggnadsvård i praktiken

14.30-15.30, Skellefteå Museum, Hålla hus
Arr: Skellefteå Museum

Öppna repetitioner: Allt som är värt *

16.00-17.00, Sara kulturhus, Scen 5
Arr: Västerbottensteatern & NBC

Mejerskan från Burträsk

18.00-19.00, Nordanåteatern
Arr: Skellefteå Museum

Café Norden – Talkshow med nordiska gäster ☕

18.00-20.00, Nordanås café
Arr: Föreningen Norden

Berättarkväll - Vintergatan

18.00-20.00, Skelleftehamn, Folkets hus
Arr: Skelleftebygdens Berättarförening och Studieförbundet Bilda.

Har de kärringar till sånt?

18.00-19.00, Burträsk bibliotek
Arr: Burträsk bibliotek

Kågeträskdagboken

18.00-19.00, Jörns bibliotek
Arr: Jörns bibliotek

Att hitta sin berättelse – Nils Lundkvist ☕

18.00-20.00, Sjöns bönhus, Hjoggböle
Arr: Författarbyn Hjoggböle

Evert Taube – visans mästare ☕

18.00-20.00, Bygdsiljum, Siljegården
Arr: Bygdsiljums Hembygdsförening, Skellefteå kommun, Sensus

El Sueco – UngHästen* ☕

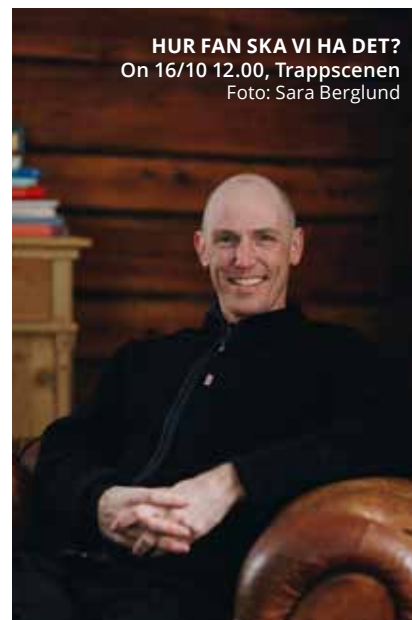
18:00-19:00, Sara kulturhus, Trappscenen
Arr: UngHästen & NBC

SAFFRON - Internationellt gästspel* In English

19:00-20:00, Sara kulturhus, Scen 4
Arr: NBC, en del av Västerbottensteatern

Guh lejmeħ sámieħ / När vi var samer*

19.00-21.30, Sara kulturhus, Scen 2
Arr: Västerbottensteatern & NBC



HUR FAN SKA VI HA DET?
On 16/10 12.00, Trappscenen
Foto: Sara Berglund



TORSDAG 17/10

När Finlands sak var vår – Västerbotten under andra världskriget

10.00-10.45, Sara kulturhus, Scen 4
Arr: Västerbottens Museum & NBC

En Lottas berättelse

11.00-11.45, Sara kulturhus, Scen 4
Arr: Västerbottens Museum & NBC

Bland spöken, vittror och annat trolltyg i Västerbotten

11.00-12.00, Nordanåteatern
Arr: Skellefteå Museum

Berättarlunch: Blackbird & Pearl!*

12.00-13.00, Sara kulturhus, Trappscenen
Arr: NBC & VBT

”Jag känner en hemlig gåva... att återge denna karga socken.”

13.00-14.00, Nordanå, Hörsalen
Arr: Sara Lidmansällskapet

Kågeträskdagboken 1891-1901

13.00-14.00, Sara kulturhus, Scen 4
Arr: Västerbottens Museum & NBC

Dagens historia – Tema tjära

13.00-13.15, Nordanå, Forskarrum
Arr: Forskarrum Nordanå

Levande kraft – en berättelse om delaktighet

13.00-13.45, Vuxenskolan, Kanalgr. 41B
Arr: Studieförbundet Vuxenskolan

Storsia berättar: Handsvett, slagsmål och romantik på dans

13.30-14.00, Skellefteå Museum, Storsia
Arr: Skellefteå Museum



Bakom kulisserna – guidning i arkivet

14.30-15.30, Nordanå, Folkrörelsearkivet
Arr: Folkrörelsearkivet i Västerbotten

Öppna repetitioner: Allt som är värt*

15.00-16.00, Sara kulturhus, Scen 5
Arr: Västerbottensteatern

Vem var Django Reinhardt?

Skellefteå Hot Four 🎷
15.00-16.00, Sara kulturhus, Trappscenen
Arr: Skellefteå Hot Four & NBC

Vad dolde sig i kuvertet? En berättelse från andra världskriget

18.00-19.00, Nordanå, Hörsalen
Arr: Skellefteå Museum

Kurt Boman - För hjärtats skull

18.00-19.00, Stadsbiblioteket, Västerbotensrummet
Arr: Stadsbiblioteket

The Tailor of Inverness - internationellt gästspel* In English

18.00-19.20, Sara kulturhus, Scen 4
Arr: NBC, en del av Västerbottensteatern

Frankenstein med Nöjesfabriken.

18.30-19.30, Nordanåteatern
Arr: Nöjesfabriken

Guh lejmeH sámieH / När vi var samer*

19.00-21.30, Sara kulturhus, Scen 2
Arr: Västerbottensteatern & NBC

Minnesvärda vägval

19.00-20.00, EFS-kyrkan, Stationsgatan 18
Arr: EFS-kyrkan Skellefteå.

För livets skull – Dikt och toner

19.00-20.00, Byske, Broselsgården
Arr: Svenska kyrkan Skellefteå

Förbanna inte mörkret – scener ur ett författarskap. Göran Lundin

19.00-21.00, Nordanås café
Arr: Ord & Visor

Klubbkväll: Ceilidh/Tema Skottland*

Musik och stories från Skottland
20.00-21.30, Sara kulturhus, Trappscenen
Festivalklubb med servering från 19.00
Arr: NBC, en del av Västerbottensteatern

VÅR HISTORIA

För att kunna blicka framåt måste vi ha kunskap om vår historia. Var kommer vi ifrån och vilka förutsättningar bär vi med oss?

Kan händelser under andra världskriget göra att vi bättre förstår vår samtid? Kan vi med vår historia som bakgrund fatta bättre beslut om framtiden? Vi tror det.

Festivaltorsdagen har vi fyllt med starka berättelser som ger eko in i framtiden. Från Skottland kommer Matthew Zajac med sin prisade föreställning *The Tailor of Inverness* – en oförglömlig berättarupplevelse som inte lämnar någon oberörd.

Länets muséer lyfter situationen i Västerbotten under andra världskriget, Skellefteå Hot Four tolkar gitarristen *Django Reinhardt* och Västerbottensteatern ger veckans sista föreställning av *När vi var samer*, byggd på Mats Jonssons serieroman.

Vår historia, i vår samtid, för vår framtid!

OUR HISTORY

To be able to look forward, we must know our history. Where do we come from and what do we bring with us?

Can we, with historical events as a background, make better decisions about the future? We think so. This day is filled with strong historical stories that echo into the future. Don't miss Matthew Zajac and his awardwinning show *The Tailor of Inverness* – an unforgettable storytelling experience that leaves no one unmoved.

Our history, in our time, for our future!



▲ NÖJESFABRIKEN TOLKAR FRANKENSTEIN To 17/10 kl 18:30 - 19:30, Nordanåteatern.

I STUNDEN/IMPRO

Festalfredagen öppnar upp för ett mer lekfullt berättande i form av *Improviserad berättarlunch* på Trappscenen och på kvällen *Story Fight Night* på scen 2.

Samtidigt invigs också *Samisk språkvecka* i Skellefteå med föreläsningar, samtal, språklek för barn och en joikkonsert med Jörgen Stenberg och Saara Hermansson. Hela dagen präglas Berättarfestivalen och Sara kulturhus av samverkan mellan många olika arrangörer och resultatet blir en fullspäckad upptakt på helgen!

IN THE MOMENT

On Friday it's time for some playful storytelling in the form of totally improvised telling during lunchtime at Trappscenen and then Story Fight Night in the evening on stage 2.

This day also marks the inauguration of Sami language week in Skellefteå with lectures, talks, language games for children and a joik concert with Jörgen Stenberg and Saara Hermansson. The Storytelling Festival and Sara Culture House is this day characterised by collaborations between many different organisations, which has resulted in this busy start to the festival weekend!



▲ **MUSIKALISKA TALKS: THE DROWNERS**
Fr 18/10 kl 18:00, Trappscenen, Sara kulturhus. Foto: Paulina Holmgren



▲ **FOTOGRAFI - WORKSHOP FÖR BARN**
Fr 18/10 kl 13-15 Skellefteå museum. Foto från arkivet.



IMPROVISERAD BERÄTTARLUNCH
Fr 18/10 12.00, Sara kulturhus, Trappscenen

FREDAG 18/10

Berättarlunch: En berättelse, några sånger – improviserad berättarlunch* 🗨️
12.00-13.00, Sara kulturhus, Trappscenen
Arr: NBC & VBT

Dagens historia – En byggnads historia
13.00-13.15, Nordanå, Forskarrum
Arr: Forskarrum Nordanå

Barnens forskarbyrå och avdelningen för okända personer 🗨️
13.00-14.00, Nordanå, Forskarrum
15.00-16.00, Nordanå, Forskarrum
Arr: Folkrörelsearkivet i Västerbotten

Fotografi-workshop för barn 🗨️
13.00-15.00, Skellefteå museum, Lilla museet, vån 2.
Arr: Skellefteå museum

Språklek på samiska och svenska fr 4 år* 🗨️
13.00-13.30, Sara kulturhus, Södra foajén
14.30-15.00, Sara kulturhus, Södra foajén
Arr: Stadsbiblioteket, Samiskt språkcentrum & Västerbottensteatern

Författarsamtal - Ulrika Lagerlöf om boken "Hjortronmyren"
14.00-15.00, Bolidens Bibliotek
Arr: Bolidens Bibliotek

Författarsamtal - Tina Harnesk om boken "Mödrarmärg"
14.00-15.00, Lövångers bibliotek
Arr: Lövångers bibliotek

Språkquiz och tårta - samiska språk 🗨️
15.00-15:50, Sara, Kulturtrappan
Arr: Samiskt Språkcentrum

Ibland behöver själen in för vård
16.00-17.00, Kulturparken, Tuvan 79
Arr: Föreningen Urkraft

Samtal: Världens första teaterpjäs på umesamiska*
16.00-16.45, Sara kulturhus, Scen 4
Arr: Västerbottensteatern, Stadsbiblioteket & Skellefteå Sameförening/Syöldaten sámienseábrrie

INVIGNING SAMISK SPRÅKVECKA
Fr 18/10 kl 17:00



INVIGNING av Giëlevåhkoe/ Giällavahkkuo/ Giellavahkko/ Giellavahkko/ Giellavahkku/ Samisk språkvecka 2024
17.00-17.30, Sara kulturhus, Kulturtrappan
Arr: Samiskt språkcentrum tillsammans med Skellefteå kommun och Skellefteå Sameförening/Syöldaten sámienseábrrie

Samisk middag 🗨️
17.30-19.30, Restaurang Mandel
Arr: Samiskt språkcentrum, Skellefteå kommun och Skellefteå Sameförening/Syöldaten sámienseábrrie

Musikaliska Talks: The Drowners 🗨️
18.00-19.30, Sara kulturhus, Trappscenen
Festivalklubb med servering från 17.00
Arr: Skellefteå Musikaliska & NBC

Joikkonsert - Jörgen Stenberg och Saara Hermansson
20.00-21.00, Sara kulturhus, Kulturtrappan
Arr: Samiskt språkcentrum, Skellefteå kommun och Skellefteå Sameförening/Syöldaten sámienseábrrie

Story Fight Night med Mästerskapet*
Improviserat "berättarbattle",
20.00-21.30, Sara kulturhus, Scen 2
Arr: NBC, Unghästen & Västerbottensteatern



SAMTAL: VÄRLDENS FÖRSTA PJÄS PÅ UMESAMISKA,
med Henrik Barruk
Fr 18/10 16:00, Scen 4,
Sara kulturhus
Foto: Peter Steggo



VASAS FLORA & FAUNA
Lö 19/10 kl 21.00, Scen 2
FOTO: NOORA ISO-ESKELI

LÖRDAG 19/10

Hembygden berättar – program under dagen ☞

Nordanås kafésalen och Hörsalen:

- 11.00-11.30 Allting som växer... Jon Erik Eriksson – En predikare i Livets tjänst
- 12.00-12.30 Sju sorters kakor
- 13.00-13.30 Kvinnors rum
- 14.00-14.30 Kofferten
- 15.00-16.00 Mitt namn är Ester

Arr: Västerbottens Läns Hembygdsförbund och Studieförbundet Vuxenskolan

SkeLitt: Sten & George – Jonas Fahlman

10.30-11.30, Stadsbiblioteket, Västerbotensrummet

Arr: Stadsbiblioteket

Grisen som ville få det bättre – Skottes Musikteater (4-9 år)* ☞

11.00-11.45, Sara kulturhus, scen 4
13.00-13.45, Sara kulturhus, scen 4

Arr: NBC & Kultur Skellefteå

SkeLitt: Jano och barnen i skogen, Fånglägren – Berit Juvonen ☞

12.00-13.00, Stadsbibl, Barnavdelningen

Arr: Stadsbiblioteket

Berättarkraft 2024 – Sanning och konsekvens - Final!* ☞

13.00-14.30, Sara kulturhus, Trappscenen

Arr: Nordiskt Berättarcentrum.

SkeLitt:

"Naturen talar, men vill vi höra?"

Jens Unosson och Jannike Lundgren

14.00-15.00, Sara kulturhus, Scen 4

Arr: Stadsbiblioteket

Kuselit mötje bonnska

14.00-16.00, Nordanåteatern

Arr: Triorama Event

I rött, svart och vitt – Sara Lidmans språkdräkter

15.00-16.00, Sara kulturhus, Trappscenen

Arr: Sara Lidmansällskapet

SkeLitt:

Tina Harnesk om boken "Mödrarmärg"

15.00-16.00, Sara kulturhus, Scen 4

Arr: Stadsbiblioteket

SkeLitt: Ulrika Lagerlöf om boken "Hjortronmyren"

16.00-17.00, Sara kulturhus, Scen 4

Arr: Stadsbiblioteket

När Vår Herre gjorde Bygdsiljum – och allt det andra*

19.00-20.00, Sara kulturhus, Scen 2

Arr: VBT & NBC

Vasas Flora och Fauna – konsert*

21.00-22.30, Sara kulturhus, Scen 2

Arr: NBC

SÖNDAG 20/10

Kvinnors avtryck – berättelser på tyg

12.00-16.00, Nordanå, Forskarrum

Arr: Folkrörelsearkivet i Västerbotten

Berättarcafé & Utställning ☞

13.00-15.00, Jörns Järnvägsstation

Arr: JESS

Sagostund på bondska och svenska

13.00-13.30, Stadsbiblioteket, Västerbotensrummet

Arr: Stadsbiblioteket

Mejerskan från Burträsk ☞

14.00-15.00, Nordanås café

Arr: Skellefteå museum

Rock'n Roll Musik Filmfestival

15.00-21.00, Skelleftehamn, Folkets hus

Arr: Triorama Event & Film i Västerbotten

Kaffe, änkor och företagsamhet ☞

15.00-15.50, Nordanås café

Arr: Skellefteå museum

VÅR FRAMTID

På lördag blir det äntligen Berättarkraftsfinal på Trappscenen kl 13.00. Missa inte!

Under festivalveckan har vi fått möta berättare och berättelser från olika delar av världen. När veckan nu lider mot sitt slut bjuder vi in till ett möte mellan Västerbotten och Österbotten - i båda fallen med berättande på dialekt och uttrycksfull musik.

Spelmannen och berättaren *Thomas Andersson* ger sin föreställning om skapelsen och sedan presenterar vi stolt kultbandet *Vasas Flora och Fauna*. Att dessa artister presenteras sida vid sida och kan upplevas samma dag är ännu ett fint exempel på Berättarfestivalens framtidsvision: En arena för oväntade möten!

OUR FUTURE

This day it's time for the final of Berättarkraft på Trappscenen 13.00. Don't miss!

When we're approaching the end of the festival week we invite you to a meeting between Västerbotten and Österbotten. In both cases with shows told in dialect and with expressive music. The fiddler and teller *Thomas Andersson* gives us his new show about the creation of the world and then we proudly present a concert with the cult band *Vasa Flora och Fauna*. The fact that these artists are presented back to back and can be experienced the same day constitutes a fine example of how we want the Festival to continue to be. An arena for unexpected encounters - that's a good description of Storytelling Festivals to come!



▲ GRISN SOM VILLE FÅ DET BÄTTRE
Lö 19/10 kl 11 & kl 13:00, Scen 4, Sara kulturhus. Foto: Skottes Musikteater



▲ TINA HERNESK OM BOKEN "MÖDRAMÄRG"
Lö 19/10 kl 15.00, Scen 4.
Foto: Sandra Hallnor